

**CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE LOW**

**PROCÈS-VERBAL** d'une réunion régulière du Conseil de la Municipalité de Low, tenue le lundi 3 novembre 2014 à 19H00, à la Salle Héritage, 4A chemin d'Amour, Low (Québec) J0X 2C0 sous la présidence de Son Honneur le Maire, Monsieur Morris O'Connor.

Étaient aussi présents : Les conseillères Amanda St. Jean, Michèle Logue-Wakeling, Joanne Mayer, Lynn Visentin, et les conseillers Charles Kealey et Christopher Brownrigg.

Étant également présente : Franceska Gnarowski, Directrice générale

**1) OUVERTURE**

Constatant le quorum, l'assemblée est officiellement déclarée ouverte par Son Honneur le Maire, monsieur Morris O'Connor.

**2) AFFAIRES DÉCOULANT DE LA RÉUNION PRÉCÉDENTE**

1. Aucun

**3) PROCÈS-VERBAUX**

**#163-11-2014**

**IL EST RÉSOLU QUE** le procès-verbal de la réunion régulière du 6 octobre 2014 soit accepté tel que présenté.

**PROPOSÉ PAR** la conseillère Lynn Visentin  
**APPUYÉ PAR** la conseillère Michèle Logue-Wakeling  
**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**(4) ORDRE DU JOUR**

**#164-11-2014**

**IL EST RÉSOLU QUE** l'ordre du jour soit adopté et qu'il demeure ouvert.

**PROPOSÉ PAR** le conseiller Christopher Brownrigg  
**APPUYÉ PAR** la conseillère Amanda St. Jean  
**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**(5) FACTURES À PAYER**

**#165-11-2014**

**IL EST RÉSOLU QUE** la liste #11-2014 des factures à payer totalisant un montant de 185 360,01\$ soit par la présente acceptée telle que présentée;

**ET QUE** la directrice générale/secrétaire-trésorière soit autorisée à faire les affectations budgétaires nécessaires à cet effet.

**PROPOSÉ PAR** la conseillère Lynn Visentin  
**APPUYÉ PAR** la conseillère Amanda St. Jean  
**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**CERTIFICAT**

Je, soussignée, directrice générale/secrétaire-trésorière, certifie par la présente que les fonds nécessaires sont disponibles pour les dépenses nommées à la résolution #165-11-2014, tel que prévu par le Conseil de la municipalité de Low.

---

Directrice générale/secrétaire-trésorière

**(6) RAPPORT DU MAIRE**

Le maire présente un rapport verbal de ses activités pour le mois de septembre.

## **6.1 ADMINISTRATION**

### **(6.1.1) RAPPORT DU COMITÉ EXÉCUTIF**

Un rapport est présenté par la conseillère Joanne Mayer, Présidente du comité exécutif.

### **(6.1.2) CONTRIBUTION LVBRA**

**#166-11-2014**

**IL EST RÉSOLU QUE** le conseil approuve le paiement du deuxième versement de la subvention au LVBRA au montant de 4 200 \$ ainsi que pour le Centre du jour au montant de 900 \$ et la location de la Salle Héritage pour les réunions du conseil au montant de 2 424 \$.

**PROPOSÉ PAR** la conseillère Michèle Logue-Wakeling  
**APPUYÉ PAR** la conseillère Joanne Mayer  
**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

### **(6.1.3) ANNONCE NOUVEAU JOURNAL**

**#167-11-2014**

**IL EST RÉSOLU QUE** le conseil approuve l'achat d'une publicité 1/8<sup>ième</sup> de page (\$75) dans le nouveau journal « Ma Gazette » qui couvrira les nouvelles du sud de la MRCVG.

**PROPOSÉ PAR** la conseillère Joanne Mayer  
**APPUYÉ PAR** la conseillère Lynn Visentin  
**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

### **(6.1.4) CENTRAIDE**

**CONSIDÉRANT** que la municipalité de Low est desservi par *Contacte Femmes enfants* et le programme *d'alimentation ambulante*;

**CONSIDÉRANT** que les programmes ci-haut mentionnés sont supportés par Centraide;

**CONSIDÉRANT** que Centraide demande un don de la municipalité;

**#168-11-2014**

**EN CONSÉQUENCE, IL EST RÉSOLU QUE** le conseil autorise un don de 150 \$ à Centraide.

**PROPOSÉ PAR** la conseillère Michèle Logue-Wakeling  
**APPUYÉ PAR** la conseillère Lynn Visentin  
**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

### **(6.1.5) ADHÉSION FQM**

**CONSIDÉRANT** que l'article 178.1 du Code Municipal exige qu'une municipalité « doit participer au financement d'au moins un des services instaurés par l'Union des municipalités du Québec et la Fédération québécoise des municipalités locales et régionales (FQM) » ;

**CONSIDÉRANT** que la FQM se spécialise dans l'offre de service pour les plus petites municipalités ainsi qu'organise le congrès annuel des élus – le plus grand rassemblement municipal, parmi d'autres bénéfiques;

**#169-11-2014**

**EN CONSÉQUENCE, IL EST RÉSOLU** que le conseil approuve l'adhésion à la FQM au coût de 1202,68 \$ pour 2015.

**PROPOSÉ PAR** la conseillère Joanne Mayer  
**APPUYÉ PAR** la conseillère Amanda St. Jean  
**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

#### **(6.1.6) ACHAT REGROUPÉ ASSURANCE COLLECTIVE-SOLUTION UMQ**

**CONSIDÉRANT** que conformément au Code Municipal du Québec, l'Union de municipalités du Québec (UMQ) a lancé un appel d'offres public pour obtenir les services d'un consultant en matière d'assurance collective pour les employés de municipalités et d'organismes municipaux regroupés au sein de l'UMQ;

**CONSIDÉRANT** que Mallette actuaires inc. S'est vu octroyer le contrat pour les services professionnels d'un consultant requis par l'UMQ;

**CONSIDÉRANT** le taux de commission prévu au contrat octroyé par l'UMQ à Mallette actuaires inc. est de 0,8%;

**CONSIDÉRANT** que Low souhaite maintenant adhérer à la solution des regroupements de l'UMQ et retenir les services de Mallette actuaires inc.;

**CONSIDÉRANT** que selon l'estimation de la MRC, résolution 2014-R-AG347, la valeur du mandat à consentir Mallette actuaires inc. s'avère inférieure à 25 000 \$ pour la durée maximale du mandat, soit cinq ans (taxes incluses) ;

**CONSIDÉRANT** que Low déclare qu'aucun autre mandat concernant un consultant ou un gestionnaire pour son régime d'assurance collective n'est actuellement en vigueur ou ne le sera à compter du début du mandat à Mallette actuaires inc. ;

**#170-11-2014**

**EN CONSÉQUENCE, IL EST RÉSOLU** que le préambule fait partie intégrante des présentes comme si récité au long;

**QUE** Low confirme son adhésion à la solution des regroupements de l'UMQ pour obtenir auprès de Mallette actuaires inc. des services professionnels en matière d'assurance collective pour ses employés, au taux de commission de 0,8%;

**QUE** l'adhésion au regroupement solution UMQ sera de cinq ans;

**QUE** Low mandate l'UMQ pour agir à titre de délégué pour le lancement d'un appel d'offres public, pour l'octroi éventuel d'un contrat d'assurance collective pour ses employés de même que pour son renouvellement ainsi que l'accès à son dossier d'assurance collective auprès de l'assureur, dans le respect des règles de protection des renseignements personnels;

**QUE** Low s'engage à payer à l'UMQ des frais de gestion de 1 % des primes totales versées par la municipalité durant le contrat ainsi que les frais rattachés à la parution de l'appel d'offres et à l'ouverture des soumissions, estimés à 500 \$ (répartis entre les organismes et municipalités participantes);

**QUE** Low s'engage à respecter les clauses et conditions dudit contrat avec l'assureur à qui sera octroyé le contrat, comme si elle avait contracté directement avec lui.

**PROPOSÉ PAR** la conseillère Amanda St. Jean

**APPUYÉ PAR** la conseillère Lynn Visentin

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

#### **(6.1.7) TAXES IMPAYÉS**

**CONSIDÉRANT** que l'article 1022 du Code municipal exige que la directrice générale/secrétaire-trésorière dépose, au conseil, la liste de toutes les taxes impayées pour 2014 et avant, au mois de novembre de chaque année ;

**CONSIDÉRANT** que le montant de taxes impayées à ce jour s'inscrit à plus de 300 000 \$;

**CONSIDÉRANT** l'effet négatif de ces taxes impayées sur le roulement du bureau municipal ;

#171-11-24

**EN CONSÉQUENCE, IL EST RÉSOLU** que le conseil accepte la liste des taxes impayées telle que présentée;

**QUE** le conseil approuve l'acheminement des comptes impayés chez l'avocat, Nerio de Candido, afin de récupérer les sommes importantes des contribuables.

**PROPOSÉ PAR** la conseillère Michèle Logue-Wakeling

**APPUYÉ PAR** la conseillère Amanda St. Jean

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

## **6.2 VOIRIE**

### **(6.2.1) RAPPORT**

Un bref rapport est donné par le conseiller Charles Kealey, Président du comité de la voirie.

### **(6.3) SÉCURITÉ CIVILE**

#### **(6.3.1) RAPPORT**

Rapport est donné par la conseillère Michèle Logue-Wakeling, Présidente du comité de la Sécurité publique.

#### **(6.3.2) PINCES DÉSINCARCÉRATION**

**CONSIDÉRANT** la recommandation du Chef du service d'incendie, Ghyslain Robert concernant l'achat de pinces de désincarcération;

#172-11-2014

**EN CONSÉQUENCE, IL EST RÉSOLU** que le Conseil accepte la recommandation du Chef du service d'incendie, Ghyslain Robert, d'acheter les pinces de désincarcérations en partenariat avec la municipalité de Denhom au prix n'excédant pas 1 000 \$.

Le vote est demandé :

<b>POUR</b>	<b>CONTRE</b>
Joanne Mayer	Michèle Logue-Wakeling
	Amanda St-Jean
<b>ABSTENTION</b>	Lynn Visentin
Christopher Brownrigg	Charles Kealey
	Morris O'Connor

La résolution n'est pas adoptée.

### **(6.4) ENVIRONNEMENT**

#### **(6.4.1) RAPPORT**

Un bref rapport est donné par le conseiller Christopher Brownrigg, Président du comité de l'environnement.

#### **(6.4.2) REGROUPEMENT POUR LA PROTECTION D'EAU**

REPOUSSÉ à la prochaine réunion (besoin de plus d'information)

### **(6.5) URBANISME**

#### **(6.5.1) RAPPORT**

Un rapport est donné par la conseillère Amanda St. Jean, présidente du Comité d'urbanisation.

### **(6.5.2) DEMANDE CPTAQ – DAVID LEBLANC**

**CONSIDÉRANT** que M. David Leblanc s'adresse à la CPTAQ pour obtenir l'autorisation de lotir, d'aliéner et d'utiliser à des fins autres qu'agricoles une superficie d'un demi-hectare du lot 44-B du rang V du Canton de Low dans la circonscription foncière de Gatineau;

**CONSIDÉRANT** que le potentiel agricole des lots de ce secteur n'a pas été en mesure de soutenir un développement dynamique de l'agriculture et de retenir ainsi ses familles;

**CONSIDÉRANT** que la MRCVG, le CLDVG et le MAPAQ s'unissent pour mettre à la disposition des producteurs agricoles des ressources leur permettant d'envisager de nouvelles options de diversification de leurs activités;

**CONSIDÉRANT** que l'agriculture a joué un rôle important dans l'histoire de notre municipalité et que nous sommes disposés à accompagner ceux qui sont disposés à s'investir pour lui donner un nouveau visage afin d'en assurer la survie;

**CONSIDÉRANT** que Statistique-Québec a révisé à la baisse ses prévisions démographiques pour le territoire de la MRCVG alors que l'exode des jeunes prend de l'ampleur;

**CONSIDÉRANT** que ce projet favorisera l'établissement sur notre territoire municipal d'un jeune homme désireux de s'impliquer dans la relance d'une entreprise agricole;

**CONSIDÉRANT** que la partie de lot visée ne possède pas les ressources nécessaires pour soutenir un véritable développement de l'agriculture;

**CONSIDÉRANT** que la municipalité désire témoigner de son soutien à l'agriculture notamment en encourageant la relève;

**CONSIDÉRANT** qu'en pouvant demeurer à proximité de la ferme, le fils pourra apporter une aide précieuse pour la réussite de ce projet d'une ferme familiale;

**CONSIDÉRANT** que les élus municipaux sont conscients de leurs responsabilités en matière de développement local alors que la MRCVG figure parmi les MRC les plus pauvres du Québec;

**CONSIDÉRANT** que la crise forestière qui sévit depuis plusieurs années sur son territoire n'en finit plus de finir;

**CONSIDÉRANT** la conformité de la demande aux dispositions des règlements de notre municipalité;

**#173-11-2014**

**EN CONSÉQUENCE, IL EST RÉSOLU** que la municipalité de Low accorde son appui au projet présenté par le propriétaire David Leblanc visant à obtenir l'autorisation d'utiliser une superficie d'un demi-hectare du lot 44-B du Rang V du Canton de Low dans la circonscription foncière de Gatineau, à des fins autres qu'agricoles, de la lotir et de l'aliéner pour y construire une résidence.

**PROPOSÉ PAR** la conseillère Amanda St. Jean

**APPUYÉ PAR** la conseillère Michèle Logue-Wakeling

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

### **(6.6) LOISIRS & CULTURE**

#### **(6.6.1) RAPPORT**

Un rapport est donné par la conseillère Lynn Visentin, présidente du Comité des loisirs.

#### **(6.6.2) FORMATION**

**#174-11-2014**

**IL EST RÉSOLU** que le conseil assumera les coûts de déplacement pour la formation gratuite de Lise Legros, responsable bibliothèque, et Sherrill Owen, présidente du comité bibliothèque, le 18 novembre à Gatineau.

**PROPOSÉ PAR** la conseillère Lynn Visentin

**APPUYÉ PAR** la conseillère Joanne Mayer

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**(6.7) VARIA**

**(6.7.2) CHASSEURS**

**CONSIDÉRANT** que les chasseurs se servent du parc linéaire pour leurs activités de chasse;

**CONSIDÉRANT** le danger que les activités de chasse représente pour les résidents près du parc linéaire et pour ceux et celles qui l'utilisent;

**#175-11-2014**

**EN CONSÉQUENCE, IL EST RÉSOLU** que le conseil demande à la MRCVG de placer plus de patrouilleurs sur le parc linéaire pendant la chasse;

**QUE** la MRCVG ouvre le parc linéaire pour les motoneiges seulement après que la période de chasse soit terminée.

**QUE** cette résolution soit acheminée à la MRCVG et aux municipalités de la Vallée-de-la-Gatineau pour leurs appuis.

**PROPOSÉ PAR** la conseillère Joanne Mayer

**APPUYÉ PAR** la conseillère Amanda St. Jean

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**(7) PÉRIODE DE QUESTION**

1. Présentation par Pierre Dionne sur le résultat des élections scolaires.

2. Maureen Rice demande des explications pour le vote contre l'achat des pinces de chaque conseiller ainsi qu'un suivi sur le programme premier répondant.

**(8) AJOURNEMENT**

**#176-11-2014**

**IL EST RÉSOLU QUE** la réunion se termine à 19h40.

**PROPOSÉ PAR** le conseiller Charles Kealey

**APPUYÉ PAR** la conseillère Michèle Logue-Wakeling

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

*Morris O'Connor*  
Maire

*Franceska Gnarowski*  
Directrice générale/secrétaire-trésorière

« Je, Morris O'Connor, Maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal du Québec »